apart from the Qur'an)?' 'Alī replied, 'No, except Allah's Book or the power of understanding which has been bestowed (by Allāh) upon a Muslim, or what is (written) in this sheet of paper (with me)." Abū Juḥaifa said, "I asked, 'What is (written) in this sheet of paper?' 'Alī replied, 'It deals with Diya [compensation (blood money) paid by the killer to the relatives of the victim in case of man slaughter only], the ransom for the releasing of the captives from the hands of the enemies, and the law that no Muslim should be killed in Qisas (equality in punishment) for the killing of (a disbeliever)."

112. Narrated Abū Hurairah : رَضِيَ اللهُ عَنْهُ In the year of the conquest of Makkah, the tribe of Khuza'a killed a man from the tribe of Bani Laith in revenge for a killed person belonging to them. They informed the Prophet about it. So he rode his Rāhila (she-camel for riding) and addressed the people saying, "Allāh held back the elephant or killing from Makkah. (The sub narrator is in doubt whether the Prophet as said "elephant" or "killing," as the Arabic words standing for these words have great similarity in shape), but He (Allah) let His Messenger and the believers overpower the infidels of Makkah. Beware! (Makkah is a sanctuary) Verily! Fighting in Makkah was not permitted for anyone before me, nor will it be permitted for anyone after me. It (war) in it was made legal for me for few hours or so on that day. No doubt it is at this moment a sanctuary, it is not allowed to uproot its thorny shrubs or to uproot its trees or to pick up its Luqata (fallen things) except by a person who will look for its owner (announce it publicly). And if somebody is killed, then his closest relative has the right to choose one of the two - the blood money (Diya) or

مُطَرِّفٍ، عَن الشَّعْبيِّ، جُحَيْفَةَ قالَ: قُلْتُ لِعَلِيٍّ: هَل عِنْدَكُمْ كِتَاتٌ؟ قَالَ: لا، إلَّا كِتَاتُ اللهِ، أَوْ فَهُمُّ أُعْطِيَهُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ، أَوْ مَا فِي هذِهِ الصّحِيفَةِ، قالَ: قُلْتُ: وَمَا في هذِهِ الصَّحِيفَةِ؟ قالَ: العَقْلُ، وَفَكاكُ الأسير، وَلا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بكافِر. [انظر: ۱۸۷۰، ۲۰۱۷، ۲۷۱۳، ۱۸۷۹، 00VF, 7.PF, 01PF, .7VV]

١١٢ - حدَّثنَا أَبُو نُعَيْم الفَضْلُ بنُ دُكَيْنِ قَالَ: حدَّثَنَا شَيُّبانُ عَنْ يَحْيَى، عَنْ أبي سَلَمَةَ، عَنْ أبي هُرَيْرَةَ أَنَّ خُزَاعَةَ قَتَلُوا رَجُلاً مِنْ بَنِي لَيْثٍ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ بِقَتِيْلِ مِنْهِمُ قَتَلُوهُ، فأُخْبِرَ بِلْمَاكِ ۚ النَّبِيُّ بَيْكُ ۚ فَرَكِبُ راحِلَتَه فَخَطَبَ فَقَالَ: «إِنَّ اللهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ القَتْلَ - أو الفِيلَ، قَالَ أَبُوْ عَبْدِ اللهِ كذا - قَالَ أَبُو نُعَيم: وَسُلِّطَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ عِيْكِ وَالْمُؤْمِنُونَ، ألا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ قَبْلِي، وَلَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ بَعْدِي، ألا وَإِنَّها أُحِلَّتْ لِي ساعةً مِنْ نَهار، ألا وإنَّها ساعَتِي هذِهِ، حَرامٌ لا نُخْتَلَى شَوْكُها، وَلا يُعْضَدُ شَجَرُها، ولا تُلْتَقَطُ ساقِطَتُها إلَّا لِمُنْشِدٍ، فَمَنْ قُتِلَ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: إمَّا أَنْ يُعْقَلَ وَإِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ القَتيل»، فَجاء رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ اليَمَن retaliation, having the killer killed." In the meantime a man from Yemen came and said, "O Allāh's Messenger! Get that written for me." The Prophet ordered his Companions to write that for him. Then a man from Quraish said, "Except Al-Idhkhir (a type of grass that has good smell) O Allāh's Messenger, as we use it in our houses and graves." The Prophet said, "Except Al-Idhkhir i.e. Al-Idhkhir is allowed to be plucked."

113. Narrated Abū Hurairah مُنْ عَنْ اللهُ عَنْ There is none among the Companions of the Prophet who has narrated more Aḥādīth than I except 'Abdullāh bin 'Amr (bin Al-'Āṣ) who used to write them and I never did the same.

114. Narrated 'Ubaidullāh bin 'Abdullāh: Ibn 'Abbās رضى الله عنهما said, "When the ailment of the Prophet became worse, he said, 'Bring for me (writing) paper and I will write for you a statement after which you will not go astray.' But 'Umar said, 'The Prophet is seriously ill, and we have got Allāh's Book with us and that is sufficient for us.' But the Companions of the Prophet differed about this and there was a hue and cry. On that the Prophet said to them, 'Go away (and leave me alone). It is not right that you should quarrel in front of me.'"

Ibn 'Abbās came out saying, "It was most unfortunate (a great disaster) that Allāh's Messenger was prevented from writing that statement for them because of their

فَقَالَ: اكْتُبْ لي يا رَسُولَ اللهِ، فَقَالَ: "اكتُبُوا لِأَبِي فُلانٍ"، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ: إلَّا الإِذْخِرَ إِلا الإِذْخِرَ يا رَسُولَ اللهِ، فإنَّا نَجْعَلُه في بُيُوتِنا وقُبُورِنا، فَقَالِ النَّبِيُ يَنِيُجُهُ: "إلَّا الإِذْخِرَ". [انظر: ٢٤٣٤، ١٨٨٠]

الله حدَّثنا عليُّ بنُ عَبْدِ اللهِ قالَ: حدَّثنا عَمْرُو قالَ: حدَّثنا عَمْرُو قالَ: حدَّثنا عَمْرُو قالَ: اخْبَرَني وَهْبُ بنُ مُنَبِهِ عَنْ أَخِيهِ قالَ: سَمِعْتُ أَبا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: مَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَيَّةٍ أَحَدُ أَكثرَ حَديثاً عَنْهُ مِنِّي إلّا مَا كَانَ مِنْ عَبْدِ اللهِ بنِ عَنْهُ مِنِّي إلّا مَا كَانَ مِنْ عَبْدِ اللهِ بنِ عَمْرُو، فإنَّهُ كَانَ يَكْتُبُ ولا أَكْتُبُ عَنْ هَمْرُه، عَنْ أَبِي هُرَيْرةً. هُرَيْرةً.

بن سُلَيْمان قالَ: حدَّنَنَي بنُ سُلَيْمانَ وَهْبِ بن سُلَيْمان قالَ: حدَّنَنِي ابنُ وَهْبِ قال: أخْبَرنِي يُونُسُ عَنِ ابنِ شِهاب، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنِ ابنِ عَبْدِ اللهِ، عَنِ ابنِ عَبْدِ اللهِ، عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: لَمَّا اشْتَدَّ بالنَّبِيِّ عَيَّلِا للهِ، عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: «ائْتُونِي بِكتابٍ أكْتُبْ وَجَعُهُ قالَ: «ائْتُونِي بِكتابٍ أكْتُبْ لكمْ كِتابً لا تَضِلُوا بَعْدَهُ»، قالَ لكمْ كِتابً لا تَضِلُوا بَعْدَهُ»، قالَ عُمَرُ: إنَّ النَّبِيِّ عَيَّلَا عَلَيْهُ الوَجَعُ وَعِنْدَنا كِتابُ اللهِ حَسْبُنا، فاخْتَلَفُوا وَعِنْدَنا كِتابُ اللهِ حَسْبُنا، فاخْتَلَفُوا وَكِنْ اللَّغُطُ، قالَ: قُومُوا عَنِي وَلا وَلَا لَنَازُعُ، فَخَرَجَ ابنُ يَنْبَغِي عِنْدِي النَّنازُعُ، فَخَرَجَ ابنُ

disagreement and noise."

(Note: It is apparent from this *Ḥadūth* that Ibn 'Abbas had witnessed the event and came out saying this statement. The truth is not so, for Ibn 'Abbas used to say this statement on narrating the Hadīth and he had not witnessed the event personally. See Fath Al-Bārī, Vol.I, p.220 footnote.) (See also *Ḥadīth* No.3168, Vol.4).

(40) CHAPTER. The knowledge and its teaching and preaching at night.

115. Narrated Umm Salama زَرْضِيَ اللهُ عَنْها: One night Allāh's Messenger 🚈 got up and said, "Subḥān Allāh! How many Al-Fitan (trials and afflictions) have been descended tonight and how many treasures have been disclosed! Go and wake the sleeping lady occupants of these dwellings (his wives) up (for prayers). A well-dressed (person) in this world may be naked in the Hereafter."

(41) CHAPTER. To speak about (religious) knowledge at night.

رَضِيَ 116. Narrated 'Abdullah bin 'Umar اللهُ عَنْهُما: Once the Prophet 👑 led us in the 'Ishā' prayer during the last days of his life and after finishing it [the Salāt (prayer) with Taslīm] he said: "Do you realize (the importance of) this night?" Nobody present on the surface of the earth tonight will be living after the completion of one hundred years from this night."

عَبَّاسِ يَقُولُ: إِنَّ الرَّزِيْئَةَ كُلَّ الرَّزِيْئَةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْةُ وبَيْنَ كِتابهِ. [انظر: ٣٠٥٣، ٣١٦٨، ٤٤٣١، 7733, PFFC, FF77]

(٤٠) **بـابُ** العِلْم والعِظَةِ باللَّيْل

حدَّثَنَا صَدَقَةُ قالَ: أَخْبَرَنا ابنُ عُيَيْنَةً، عَنْ مَعْمَر، الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَعَمْرِو وَيَحْيَى بْن سَعِيدٍ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتِ: اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ: «سُبْحَانَ اللهِ! مَاذَا أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الفِتَنِ، ومَاذَا فُتِحَ مِنَ الخَزَائِنِ، أَيْقِظُوا صَوَاحِبِ الحُجَرِ، فَرُبَّ كَاسِيَةٍ في الدُّنْيا عَارِيَةٌ في الآخِرَةِ". [انظر: 7711, PPOT, 33AC, A17F, PF·V] (٤١) باب السَّمَر في العِلْم

١١٦ - حدَّثَنَا سَعِيدُ بنُ عُفَيْر قَالَ: حدَّثَني اللَّيثُ قالَ: حدَّثَني عَبْذُ الرَّحْمٰنِ ابنُ خالِدٍ، عَنِ ابن شِهابٍ، عَنْ سالِمٍ، وأبي بَكْرِ بنِ سُلَيْماًنَ بْنِ أَبِي خُثْمَةَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ عَلَيْهُ العِشاءَ في آخِر حَياتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ

117. Narrated Ibn 'Abbās زَضِيَ اللهُ عَنْهُما: I stayed overnight in the house of my aunt Maimūna bint Al-Ḥārith (the wife of the Prophet (28) while the Prophet (28) was there with her during her night turn. The Prophet se offered the 'Isha' prayer (in the mosque), returned home and after having prayed four Rak'ā, he slept. Later on he got up at night and then asked whether the boy (or he used a similar word) had slept? Then he got up for the Salāt (prayer) and I stood up by his left side, but he made me stand to his right and offered five Rak'ā followed by two more Rak'ā. Then he slept and I heard him snoring and then (after a while) he left for the (Fajr) prayer.

(42) CHAPTER. (What is said regarding) the memorization of the (religious) knowledge.

118. Narrated Abū Hurairah زُضَى اللهُ عَنْهُ: People say that I have narrated many Ahādīth (the Prophet's narrations). Had it not been for two Verses in the Qur'an, I would not have narrated a single *Hadīth*, and the Verses are:

"Verily, those who conceal the clear proofs, and evidences and the guidance, فَقالَ: «أَرَأَيْتَكُمْ لَيْلَتَكُمْ هذِهِ، فإنَّ رَأْسَ مائةِ سَنَةٍ مِنْها لا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ على ظَهْر الأرْض أحَدٌّ». [انظر: 17.1 .078

١١٧ - حدَّثنا آدَمُ قالَ: حدَّثنا شُعْبَةُ قالَ: حدَّثَنا الحَكَمُ قالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ ابنَ جُبَيرٍ، عَن ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: بِتُّ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بِنْتِ الحارِثِ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وكانَ النَّبِيُّ عَلَيْتُ عِنْدَها في لَيْلَتِها، فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ العِشاءَ ثُمَّ جاءَ إلى مَنزلِهِ فَصلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ نامَ، ثُمَّ قامَ، ثُمَّ قالَ: «نامَ الغُلَيِّمُ»، أوْ كَلِمَةً تُشْبِهُهَا، ثُمَّ قامَ فَقُمْتُ عَنْ يَساره فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصلَّى خَمْسَ رَكَعاتٍ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتين ثمَّ نامَ حتَّى سَمِعْتُ غَطِيطَهُ - أَوْ خَطِيطَهُ -ثُمَّ خَرَجَ إلى الصَّلاةِ. [انظر: ١٣٨، **YA1. YPF. APF. PPF. FYV. AYV.** POAL APIL, Pros. . Vos. 1 Vos. 7403, 8180, 0175, 8175, 7034] (٤٢) باب حِفْظِ العِلْم

١١٨ - حدَّثنَا عَبْدُ العَزيز بنُ عَبْدِ اللهِ قالَ: حدَّثَني مالكٌ، عَن ابْن شِهاب، عَن الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ۚ إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ: أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ ولَوْلَا آيَتانِ في كِتابِ اللهِ مَا

which We have sent down, after We have made it clear for the people in the Book, they are the ones cursed by Allah and cursed by the cursers. Except those who repent and do righteous deeds, and openly declare (the truth which they concealed). These, I will accept their repentance. And I am the One Who accept repentance, the Most Merciful." (V.2:159-160).

And no doubt our Muhājir (emigrant) brothers used to be busy in the market with their business (bargains) and our Ansārī brothers used to be busy with their property (agriculture). But I (Abū Hurairah) used to stick to Allah's Messenger, acontented with what will fill my stomach and I used to attend that which they used not to attend and I used to memorize that which they used not to memorize.

119. Narrated Abū Hurairah زُضِيَ اللهُ عَنْهُ: I said to Allāh's Messenger se "I hear many narrations (Aḥādīth) from you but I forget them." Allah's Messenger said, "Spread your Rida' (garment)."(1) I did accordingly and then he moved his hands as if filling them with something (and emptied them in my Rida') and then said, "Take and wrap this sheet over your body." I did it and after that I never forgot anything.

Narrated Ibrāhīm bin Al-Mundhir: Ibn Abī Fudaik narrated the same as above (Hadīth No. 119) but added that the Prophet ke had moved his hands as if filling them with something.

120. Narrated Abū Hurairah زَضِيَ اللهُ عَنْهُ 1 have memorized two kinds of knowledge حَدَّثْتُ حَديثاً ثُمَّ يَتْلُو ﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُكَانَ﴾ إلى قوله: ﴿ ٱلرَّحِيمُ ﴾ [البقرة: ١٥٩-١٦٠] إنَّ إخْوَانَنا مِنَ المُهاجِرِينَ كانَ يَشْغَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالأَسْواقِ، وَإِنَّ إخْوانَنا مِنَ الأنْصَارِ كانَ يَشْغَلُهُمُ العَمَلُ في أَمْوالِهِمْ، وإنَّ أبا هُرَيرَةَ كانَ يَلْزَمُ رَسُولَ اللهِ ﷺ لِشِبَع بَطْنِهِ وَيحْضُرُ مَا لَا يَحْضُرُونَ، وَيَحْفَظُ ما لَا يَحْفَظُونَ. [انظر: ١١٩، ٢٠٤٧، · 077 , 1357 , 307V]

١١٩ - حدَّثنَا أَحْمَدُ بنُ أَبِي بَكْرِ أَبُو مُصْعَبِ قالَ: حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابن دِينارِ، عَنِ ابنِ أَبِي ذِئْبٍ، ٰعَنْ سَعِيْدٍ ٱلْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبَيّ هُرَيْرَةَ قالَ: قُلْتُ: يا رَسُولَ اللهِ إنِّي أسمَعُ مِنْكَ حَدِيثاً كَثِيراً أَنْساهُ، قالَ: «ابْسُطْ رداءَكَ»، فَبَسَطْتُهُ، قالَ: فَغَرَفَ بِيَدَيْهِ، ثُمَّ قالَ: «ضُمَّ»، فَضَمَمْتُهُ، فَما نَستُ شَنْاً نَعْدُ. [راجع: ۱۱۸]

حدَّثَنا إبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِر قالَ: أَخْبَرَنَا ابنُ أبي فُدَيْكِ بهٰذَا، أَوْ قالَ: غَرَفَ بيَدِهِ فِيهِ.

١٢٠ - حدَّثنا إسماعيا قال:

^{(1) (}H.119) Ridā: A piece of cloth (sheet etc.) worn around the upper part of the body.

from Allāh's Messenger 🛎. I have propagated one of them to you and if I propagate the second, then my pharynx (throat) will be cut off (i.e. killed).

(43) CHAPTER. To be quiet (and listen) to religious learned men.

The : رَضِيَ اللهُ عَنْهُ The Prophet said to me during Hajjat-al-Widā' (last pilgrimage of the Prophet ::): "Let the people keep quiet and listen." Then he said (addressing the people), "Do not become infidels (revert to disbelief) after me by cutting the necks of one another (killing each other)."

(44) CHAPTER. When a religious learned man is asked, "Who is the most learned person," it is better for him to attribute or عز وجل entrust absolute knowledge to Allāh and to say, "Alläh is the Most Learned (than anybody else)."

122. Narrated Sa'id bin Jubair: I said to Ibn 'Abbās, "Nauf Al-Bakālī claims that Mūsa (Moses) (the companion of Khidr) was not the Mūsa of Banī Isrāel but he was another Mūsa." Ibn 'Abbās remarked that the enemy of Allāh (Nauf) has told a lie. (1)

The : رَضِيَ اللهُ عَنْهُ The Prophet said, "Once the Prophet Mūsa (Moses) عليه السلام stood up and addressed Banī Isrāel. He was asked, 'Who is the most learned man amongst the people.' He said, 'I حدَّثَني أُخي، عَنِ ابنِ أَبي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُريِّ، عَنْ أبي هُرَيْرَةَ، قَالَ: حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ وعاءَيْن، فأمَّا أحَدُهُما فَبَثَثْتُهُ، وأمَّا الْآخَرُ ۚ فَلَوْ بَثَثْتُهُ قُطِعَ هٰذَا البُلْعُومُ. (٤٣) باب الإنصات للعلماء

١٢١ - حدَّثَنَا حَجَّاجٌ قالَ: حدَّثَنا شُعْبَةُ قالَ: أَخْبَرَنِي عَلَيُّ بْنُ مُدْرِكِ، عَنْ أبي زُرْعَةَ، عَنْ جَرير، أنَّ النَّبِيَّ عَلِيْهُ قَالَ لَهُ في حَجَّةِ الوداع: اسْتَنْصِتِ النَّاسَ، فَقالَ: «لا تَرْجِعُوا بَعدِى كُفَّاراً يَضْرِبُ بَعْضُكُم رقابَ بَعض». [انظر: ٤٤٠٥، ٦٨٦٩،

(٤٤) بِابُ مَا يُسْتَحَبُ لِلْعالِم إِذَا سُئِلَ: أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَيَكِلُ العِلْمَ إلى اللهِ

١٢٢ - حدَّثنَا عَبْدُ اللهِ بنُ مُحَمَّدِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرٌ و قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بِنُ جُبَيْرِ قَالَ: قُلْتُ لابنِ عَبَّاسِ: إنَّ نَوْفاً ٱلبِكالِيَّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى لَيْسَ بِمُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِنَّمَا هُوَ مُوسِّي آخَرُ فقالَ: كَذَبَ عَدُوُّ اللهِ. حدَّثَنا أُبِيُّ بْنُ كَعْب عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ قَالَ: «قامَ موسَى النَّبِيُّ

^{(1) (}H.122) Ibn Abbās said this in a state of anger without intending to abuse Nauf but to affirm that he did not tell the truth (see Fath Al-Bāri. Vol.I, P.229).

am the most learned.' Allah admonished Mūsa as he did not attribute absolute knowledge to Him (Allah). So Allah revealed to him 'At the junction of the two seas there is a slave amongst my slaves who is more learned than you.' Mūsa said, 'O my Lord! How can I meet him?' Allāh said, 'Take a fish in a basket (and proceed) and you will find him at the place where you will lose the fish.' So Mūsa set out along with his (servant) boy, Yūsha' bin Nūn and carried a fish in a basket till they reached a rock, where they laid their heads (i.e., lied down) and slept. The fish came out of the basket and it took its way into the sea (straight) as in a tunnel. So it was an amazing thing for both Musa and his (servant) boy. They proceeded for the rest of that night and the following day. When the day broke, Mūsa said to his (servant) boy: 'Bring us our early meal. No doubt, we have suffered much fatigue in this journey.' Mūsa did not get tired till he passed the place about which he was told. There the (servant) boy told Mūsa, 'Do you remember when we betook ourselves to the rock, I indeed forgot the fish.' Mūsa remarked, 'That is what we have been seeking.' So they went back retracing their foot-steps, till they reached the rock. There they saw a man covered with a garment (or covering himself with his own garment). Mūsa greeted him. Al-Khidr (عليه السلام) replied saying, 'How do people greet each other in your land?' Mūsa said, 'I am Mūsa.' He asked, 'The Moses of Banī Isrāel?' Mūsa replied in the affirmative and added, 'May I follow you so that you teach me of that knowledge which you have been taught.' Al-Khidr replied, 'Verily! You will not be able to have patience with me, O Mūsa! I have some of the knowledge of Allāh which He has taught me and which you عز وجل do not know, while you have some

خطِيباً في بني إسرائيل، فَسُئِلَ: أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا أَعْلَمُ، فَعَتَبَ اللهُ عَلَيْهِ، إذْ لمْ يَرُدَّ العِلْمَ إِلَيْهِ، فأَوْحَى اللهُ إِلَيْهِ أَنَّ عَداً عِبادي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ مِنْكَ، قالَ: رَبِّ، وكَيْفَ لِي فَقِيلَ لَهُ: احْمِلْ حُوناً في مِكْنَلِ فإذا فَقَدْتَه فَهُوَ ثُمَّ، فانْطَلَقَ وانْطَلَقَ بفَتاهُ بُوشَعَ بن نُونِ وَحَمَلًا حُوتاً في مِكْتَل حتَّے كانا عنْدَ الصَّخْرَة وَض رؤسَهُما ونَاما، فانْسَلَّ الحوتُ مِنَ المِكْتَل فاتَّخَذَ سَبِيلَه في البّحر سَرَباً، وكانَ لِمُوسَى وفَتاهُ عَجَباً، فانْطَلَقا بَقِيَّةَ لَيْلَتِهِما وَيَوْمَهُمَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ مُوسَى لَفْتَاهُ: آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينا مِنْ سَفَرنا هذَا نَصَباً، وَلَمْ يَجِدْ مُوسَى مَسًّا مِنَ النَّصَبِ حتَّى جاوَزَ المَكانَ الَّذِي أُمِرَ بِهِ، فَقَالَ لهُ فَتاهُ: أرَأَبْتَ إِذْ أُوَيْنا إلى الصَّخْرَةِ فإنَّى نَسِيتُ الحوتَ، قالَ مُوسَى: ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغي، فارْتَدَّا عَلَم آثارهِما قَصَصاً، فَلَمَّا أَتَهَا إلى الصَّحْرَة إذَا رَجُلٌ مُسَجِّى بثَوْبٍ، أَوْ قَالَ: تَسَجَّى بِثَوْبِهِ، فَسَلَّمَ مُوسَى فَقالَ الخَضرُ: وأنَّى بأرْضِكَ السَّلامُ؟ فَقالَ: مُوسَى، فَقالَ: مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: هَلُ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْداً، قالَ: إِنَّكَ

knowledge which Allah has taught you which I do not know.' Mūsa said, 'If Allāh will, you will find me patient and I will not disobey you in aught.' So, both of them set out walking along the sea-shore, as they did not have a boat. In the meantime a boat passed by them and they requested the (crew of the boat) to take them on board. The crew recognized Al-Khidr and took them on board without fare. Then a sparrow came and stood on the edge of the boat and dipped its beak once or twice in the sea. Al-Khidr said: 'O Mūsa! My knowledge and your knowledge have not decreased Allāh's Knowledge except like the amount of water taken by this sparrow from the sea with its beak.' Then Al-Khidr went to one of the planks of the boat and plucked it out. Mūsa said, 'These people gave us a free lift but you have broken their boat and scuttled it so as to drown its people.' Al-Khidr replied, 'Didn't I tell you that you will not be able to have patience with me.' Mūsa said, 'Call me not to account for what I forgot.' The first (excuse) of Mūsa was that he had forgotten. Then they proceeded further and found a boy playing with other boys. Al-Khidr took hold of the boy's head from the top and plucked it out with his hands (i.e. killed him). Mūsa said, 'Have you killed an innocent person who has killed none.' Al-Khidr replied, 'Did I not tell you that you cannot have patience with me?' Then they both proceeded till when they came to the people of a town, they asked them for food, but they refused to entertain them. There they found a wall on the point of collapsing. Al-Khidr repaired it with his own hands. Mūsa said, 'If you had wished, surely you could have taken wages for it. Al-Khidr replied, 'This is the parting between you and me.' " The Prophet 😹 added, "May Allāh be Merciful to Mūsa! Would that he could لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْراً، يا مُوسَى إِنِّي عَلَى عِلْم مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلَّمَنِيهِ، لا تَعْلَمُه أَنتُ، وأَنْتَ عَلَى عِلْم عَلَّمَكَهُ اللهُ لا أَعْلَمُهُ، قالَ: سَتَجِدُنِي إِنْ شاءَ الله صابراً ولا أعْصى لكَ أمْراً، فانْطَلَقا يَمْشِيانِ عَلى ساحِل البَحْ لَسَ لَهُما سَفِينَةٌ فَمَرَّتْ بهما سَفينَةٌ، فَكلَّمُوهُمْ أَنْ يَحْمِلُوهُما فَعُرِفَ الخَضِرُ فحَمَلوهُمَا بغَيْر نَوْل، فَجاءَ عُصْفُورٌ فَوَقَعَ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ فَنَقَرَ نَقْرَةً أَوْ نَقْرَتَيْن في البَحْر، فَقالَ الخَضِرُ: يَا مُوسَى مَا نَقَصَ عِلْمِي وَعِلْمُكَ مِنْ عِلمِ اللهِ إِلَّا كَنَقْرَةِ هَذَا العُصْفُور في البَحْرِ، إلى لَوْح مِنْ أَلْواحِ السَّفِيْنَةِ فَنَزَعَهُ، فَقَالَ مُوسى: قَوْمٌ حَمَلُونا بغير نَوْلِ عَمَدْتَ إلى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقْتَها لِتُغْرِقَ أَهْلَها؟ قَالَ: أَلَمْ أَقُلِ: إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْراً؟ قالَ: لا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ. فكانَتِ الأُولِي مِنْ مُوسَى نِسْياناً، فانْطَلَقا فَإِذَا غُلامٌ مَعَ الغلمان فأخَذَ الخَضُ أعْلاهُ فَاقْتَلَعَ رَأْسَهُ بيده فَقَالَ مُوسَى: أَقَتَلْتَ نَفْساً زَكيَّةً بِغَيْرِ نَفْسِ؟ قَالَ: أَلَمْ أَقُا ۚ لَكَ: إِنَّكَ لَهُ ۖ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبِراً؟ " قالَ ابنُ عُيَيْنَةً: وهذَا أَوْكَدُ. «فَانْطَلَقَا حَتَّى أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَة اسْتَطْعَما أَهْلَها فأنَوْا أَنْ

have been more patient to learn more about their story."

(45) CHAPTER. Whosoever, while standing, asked a religious learned man who was sitting (on a pulpit or a similar thing, about something).

123. Narrated Abū Mūsa رُضِيَ اللهُ عَنهُ : A man came to the Prophet & and asked, "O Allāh's Messenger! What kind of fighting is in Allāh's Cause? (I ask this), for some of us fight because of being enraged and angry and some for the sake of their pride and haughtiness." The Prophet se raised his head (as the questioner was standing) and said, "He who fights that Allah's Word (i.e. Allāh's Religion of Islāmic Monotheism) should be superior, fights in Allāh's Cause."

(46) CHAPTER. To ask about a religious matter and to give a religious verdict (at Mina during Hajj) while doing the Ramy of Jimār (throwing of pebbles at the Jimār in Mina during Hajj).

رَضِيَ اللهُ 124. Narrated 'Abdullah bin 'Amr i I saw the Prophet 🌉 near the Jamra and the people were asking him questions (about

يُضَيِّفُوهُما، فَوَجَدَا فِيها جِدَاراً يُريدُ أَنْ يَنْقَضَّ، قالَ الخَضِرُ بيَدِهِ، فأقامَه، قال مُوسَى: لَوْ شِئْتَ لاتَّخَذْتَ عَليهِ أَجْراً؟ قالَ: هذَا فِراقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ»، قالَ النَّبِيُّ يَخَالِلُهُ: «يَرْحَمُ اللهُ مُوسَى، لَوَدِدْنا لَوْ صَبَرَ حتَّى يُقَصَّ عَلَيْنا مِنْ أَمْرِهِما».

[راجع: ٧٤] (٤٥) بِلَّبُ مَنْ سَأَلَ وَهُوَ قَائِمٌ عَالِماً

١٢٣ - حدَّثَنَا عُثْمانُ قالَ: أَخْبَرَنِي جَريرٌ، عَنْ مَنْصور، عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إلى النَّبِيِّ ﷺ فَقالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَا القَتَالُ في سَبِيلِ اللهِ؟ فإنَّ أَحَدَنا يُقاتِلُ غَضَباً، وَيُقاتِلُ حَمِيَّةً، فَرَفَعَ إليهِ رَأْسَهُ قالَ: وَمَا رَفَعَ إلَيْهِ رَأْسَهُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَائِماً فَقَالَ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ العُلْيَا، فَهُوَ في سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وجَلَّ». [انظر:

(٤٦) بابُ السُّؤَالِ والفُتْيا عِنْدَ رَمْي الجمّار

١٢٤ - حدَّثنا أَبُو نُعَيْم قالَ: حدَّثَنا عَبْدُ العَزِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَّمَةَ عَنِ religious problems). A man asked, "O Allāh's Messenger! I have slaughtered the Hady (sacrificial animal) before doing the Ramy." The Prophet replied, "Do the Ramy (now) and there is no harm." Another person asked, "O Allāh's Messenger! I got my head shaved before slaughtering the animal." The Prophet merce replied, "Do the slaughtering (now) and there is no harm." So on that day, when the Prophet was asked about anything as regards the ceremonies of Hajj performed before or after its due time his reply was, "Do it (now) and there is no harm."

(47) CHAPTER. The Statement of Allah : "And of knowledge you (mankind) have been given only a little." (V.17:85)

125. Narrated 'Abdullāh (bin Ma'sūd) رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: While I was walking along with the Prophet se through the ruins of Al-Madīna and he was reclining on a date-palm leaf stalk, some Jews passed by. Some of them said to the others: "Ask him (the Prophet (a) about the Rūh (the spirit)." Some of them said that they should not ask him that question as he might give a reply which would displease them. But some of them insisted on asking, and so one of them stood up and asked, "O Abūl-Qāsim! What is the Rūh?" The Prophet ze remained quiet. I thought he was being inspired Divinely. So I stayed till that state of the Prophet (while being inspired) was over. The Prophet 😸 then said, "And they ask you (O Muḥammad (the Spirit); Sav: $R\bar{u}h$ (the spirit) is one of the things, the knowledge of which is only with my Lord. And of knowledge, you (mankind) have been given only a little." (V.17:85)

الزُّهْرِيِّ، عَنْ عِيسَى بنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بن عَمْرِو، قالَ: رَأَيْتُ النَّبيّ عَيْدُ الجَمْرَةِ وهُوَ يُسْأَلُ فَقال رَجُلٌّ: يَا رَسُولَ اللهِ، نَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ؟ قَالَ: «ارْم وَلا حَرَجَ»، قالَ آخَرُ: يَا رَسُولَ اَللهِ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَنْحَرَ؟ قَالَ: «انْحَرْ وَلا حَرَجَ»، فَما سُئِلَ عَنْ شَيْءٍ قُدِّمَ وَلا أُخِّرَ إلَّا قَال: «افْعَلْ وَلا حَرَجَ». [راجع: ٨٣] (٤٧) **بِابُ** قَوْل اللهِ تَعالَى: ﴿ وَمَا إلَّا آلعآم أُوتدتُم مَنَ [الإسراء: ٨٥]

١٢٥ - حدَّثَنَا قَيْسُ بنُ حَفْص قَالَ: حدَّثَنا عَبْدُ الواحِدِ قَالَ: حدَّثَنا الأعْمَشُ سُلَيْمانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَن عَبدِ اللهِ قَالَ: بَيْنا أَنا أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ عَيْنَةً في خَرب المَدِينَةِ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَسِيبٍ مَعَهُ فَمَرَّ بِنَفَر مِنَ البَهُودِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِنَعْضِ: سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ، وَقا تَكْرَهُونَهُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَقامَ رَجُلٌ مِنْهُم، فَقَالَ: مَا القَاسِم، مَا الرُّوحُ؟ فَسَكَتَ، فَقُلْتُ: إِنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ، فُقُمْتُ، فَلَمَّا انْجَلى عَنْهُ، فَقَالَ: ﴿ وَنَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوجُ قُل ٱلرُّوحُ مِنْ أَمْدِ رَبِى وَمَا أُوتِيتُم مِنَ ٱلْعِلْمِ الَّا قَلَـلًا﴾ [الاسراء: ٨٥] قَـالَ